

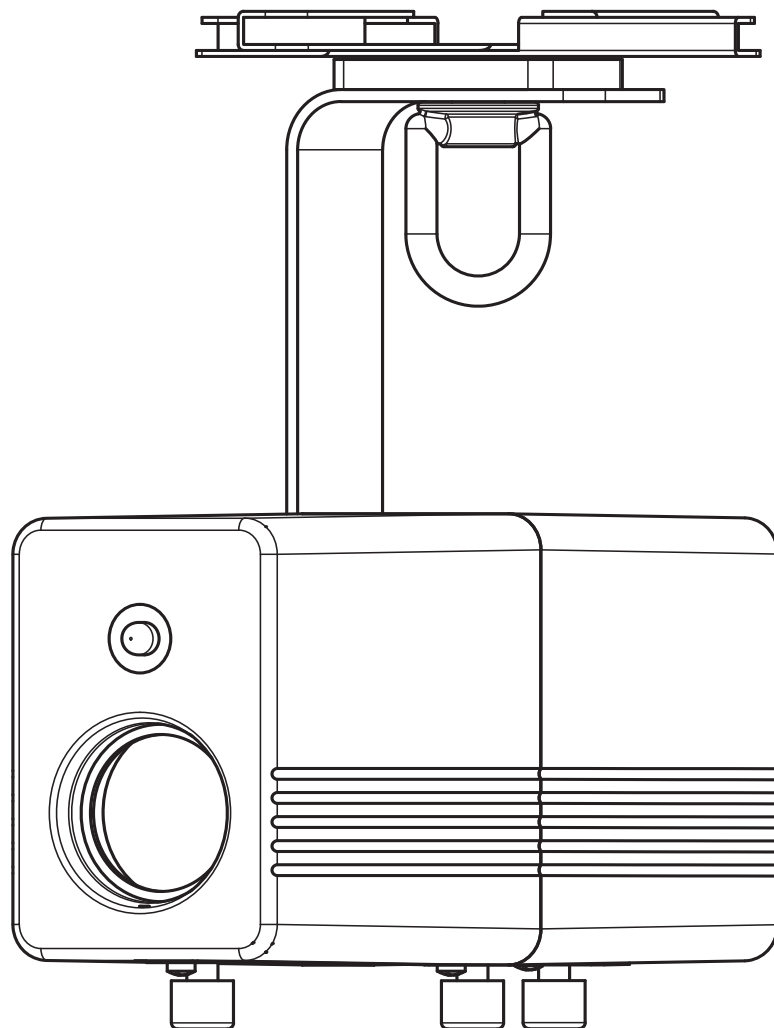
# EZ Gobo



## Quick Reference Guide

English	EN
Español	ES
Français	FR
Deutsch	DE
Italiano	IT
Nederlands	NL

Scan the QR code to access the product page, warranty terms, and the complete User Manual



**Safety Notes**

These Safety Notes include important information about installation, use, and maintenance of the EZ Gobo.



- **ALWAYS:**
  - ◆ Connect to a grounded circuit.
  - ◆ Connect to operating voltages as specified on the product's spec sticker.
  - ◆ Disconnect from power before replacing the fuse.
  - ◆ Disconnect from its power source during periods of inactivity.
  - ◆ Use a safety cable when suspending overhead.
  - ◆ Heed all restrictions and warnings on the spec sticker.
  - ◆ Mount in a location with at least 20 in (50 cm) of ventilation.

- In the event of a serious operating problem, stop using immediately.

- **DO NOT:**



- ◆ Open this product or attempt any repairs. It contains no user-serviceable parts.
- ◆ Look at the light source when the product is on.
- ◆ Allow flammable materials close to the product when it is operating.
- ◆ Touch the housing when it is on.
- ◆ Connect to a dimmer or rheostat.
- ◆ Operate in temperatures higher than 104°F (40°C).
- ◆ Expose to environments that exceed the Ingress Protection (IP) rating.
- ◆ Expose to rain or moisture.
- ◆ Use outdoors.
- ◆ Submerge.
- ◆ Expose to corrosive environmental conditions such as temperature, humidity, salinity, pressure, radiation, or shock.
- ◆ Set this product on a flammable surface.

**What is Included**

- ◆ EZ Gobo
- ◆ IRC-6
- ◆ External power supply
- ◆ Set of 10 wedding-ready gobos
- ◆ Quick Reference Guide

**Battery Charge Notes**

Rechargeable lithium-ion batteries are potentially hazardous and can present a serious FIRE HAZARD, SERIOUS INJURY, and/or PROPERTY DAMAGE if damaged, defective, or improperly used.



- **ALWAYS:**
  - ◆ Charge using a manufacturer-provided charger while the product is powered off.
  - ◆ Charge the battery in temperatures between 32°-95°F (0°-35°C).
  - ◆ Allow a depleted battery to charge for a few minutes before turning on the product. If the battery is completely discharged, the device cannot be turned on immediately when the charger is connected.
  - ◆ Keep at least 3 ft (1 m) distance to any heat source and away from flammable materials.
  - ◆ Keep the lid of any charging case open while charging.
  - ◆ Keep batteries away from children.
  - ◆ Store batteries between 40-60% charge.
  - ◆ Follow local regulations when disposing of batteries.
  - ◆ Replace with an authentic Chauvet battery.
- **DO NOT:**
  - ◆ Continue charging if the battery becomes hot, smokes, swells, or gives off an odor during charging.
  - ◆ Leave the product unattended while charging.
  - ◆ Deplete the battery below 10%.
  - ◆ Charge the battery in a closed container.
  - ◆ Charge for more than 24 hours.

## Notas de seguridad

Estas notas de seguridad incluyen información importante sobre la instalación, el uso y el mantenimiento de EZ Gobo.

### ■ SIEMPRE:

- ◆ Conecte a un circuito con toma de tierra.
- ◆ Conecte a las tensiones de funcionamiento indicadas en la etiqueta de especificaciones del producto.
- ◆ Desconecte de la corriente antes de sustituir el fusible.
- ◆ Desconecte de su fuente de alimentación durante los periodos de inactividad.
- ◆ Utilice un cable de seguridad cuando lo cuelgue por encima de la cabeza.
- ◆ Respete todas las restricciones y advertencias que figuran en la etiqueta de especificaciones.
- ◆ Monte en un lugar con al menos 50 cm (20 pulg.) de espacio de ventilación.

### ■ En caso de un problema grave de funcionamiento, deje de usarlo inmediatamente.

### ■ NO HACER:

- ◆ Abrir este producto o intentar cualquier reparación. No contiene piezas que puedan ser reparadas por el usuario.
- ◆ Mirar a la fuente de luz cuando el producto esté encendido.
- ◆ Dejar materiales inflamables cerca del producto cuando esté en funcionamiento.
- ◆ Tocar la carcasa cuando esté encendido.
- ◆ Conectar a un atenuador o a un reostato.
- ◆ Transportar el producto tirando de su cable de alimentación.
- ◆ Utilizarlo a temperaturas superiores a 40 °C (104 °F).
- ◆ Exponerlo a entornos que superen el índice de protección de ingreso (IP).
- ◆ Exponerlo a la lluvia o a la humedad.
- ◆ Utilizarlo en el exterior.
- ◆ Sumergirlo.
- ◆ Exponerlo a condiciones ambientales corrosivas como la temperatura, humedad, salinidad, presión, radiación o golpes.
- ◆ Colocar este producto sobre una superficie inflamable.



## Qué se incluye

- ◆ EZ Gobo
- ◆ IRC-6
- ◆ Cable de alimentación externa
- ◆ Juego de 10 gobos para bodas
- ◆ Guía de referencia rápida

## Notas sobre la carga de la batería

Las baterías recargables de ion-litio son potencialmente peligrosas y pueden presentar un serio RIESGO DE INCENDIO, LESIONES GRAVES y/o DAÑOS A LA PROPIEDAD si están dañadas, son defectuosas o se utilizan de forma incorrecta.

### ■ SIEMPRE:

- ◆ Recargue con un cargador proporcionado por el fabricante mientras el producto está apagado.
- ◆ Cargue la batería en temperaturas entre 0 °-35 °C (32 °-95 °F).
- ◆ Deje que la batería agotada se cargue durante unos minutos antes de encender el producto. Si la batería está completamente descargada, el aparato no podrá encenderse inmediatamente cuando se conecte el cargador.
- ◆ Mantenga una distancia de 1 m (3 pies) como mínimo de cualquier fuente de calor y aléjese de materiales inflamables.
- ◆ Mantenga la tapa de cualquier maletín de carga abierta mientras se recarga.
- ◆ Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños.
- ◆ Guarde las baterías con entre un 40-60% de carga.
- ◆ Siga las normativas locales a la hora de deshacerse de las baterías.
- ◆ Sustitúyalas por una batería genuina de Chauvet.

### ■ NO HACER:

- ◆ Continuar la carga si la batería se calienta, humea, se hincha o desprende un olor durante la recarga.
- ◆ Dejar el producto desatendido mientras se carga.
- ◆ Agotar la batería por debajo del 10%.
- ◆ Cargar la batería en un contenedor cerrado.
- ◆ Cargar durante más de 24 horas.



## Consignes de sécurité

Ces consignes de sécurité contiennent des informations importantes sur l'installation, l'utilisation et l'entretien du EZ Gobo.



### ■ TOUJOURS :

- ◆ Se connecter à un circuit mis à la terre.
- ◆ Se connecter aux tensions de fonctionnement spécifiées sur l'autocollant de spécifications du produit.
- ◆ Débrancher avant de remplacer le fusible.
- ◆ Débrancher de sa source d'alimentation pendant les périodes d'inutilisation.
- ◆ Utiliser un câble de sécurité lors du montage de ce produit en hauteur.
- ◆ Tenir compte de toutes les restrictions et avertissements indiqués sur l'autocollant de spécifications.
- ◆ Monter dans un endroit avec au moins 20 po (50 cm) de ventilation.

- En cas de problème de fonctionnement grave, arrêter immédiatement de l'utiliser.

### ■ NE PAS :

- ◆ Ouvrir ce produit ou tenter toute réparation. Il ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.
- ◆ Regarder la source lumineuse lorsque le produit est allumé.
- ◆ Ne pas laisser de matériaux inflammables à proximité du produit lorsqu'il fonctionne.
- ◆ Toucher le boîtier lorsqu'il est ouvert.
- ◆ Ne pas brancher à un variateur ou à un rhéostat.
- ◆ Faire fonctionner à des températures supérieures à 104°F (40 °C).
- ◆ Exposer à des environnements qui dépassent l'indice de protection (IP).
- ◆ Exposer à la pluie ou à l'humidité.
- ◆ Utiliser à l'extérieur.
- ◆ Immerger.
- ◆ Exposer à des conditions environnementales corrosives telles que la température, l'humidité, la salinité, la pression, les radiations ou les chocs.
- ◆ Placer ce produit sur une surface inflammable.



## Contenu de la boîte

- ◆ EZ Gobo
- ◆ Alimentation externe
- ◆ Guide de référence rapide
- ◆ IRC-6
- ◆ Jeu de 10 gobos spécial mariages

## Remarques sur le chargement de la batterie

Les batteries rechargeables au lithium-ion sont potentiellement dangereuses et peuvent présenter un grave RISQUE D'INCENDIE, des BLESSURES GRAVES et/ou des DOMMAGES MATÉRIELS si elles sont endommagées, défectueuses ou mal utilisées.

### ■ TOUJOURS :

- ◆ Charger à l'aide d'un chargeur fourni par le fabricant lorsque le produit est éteint.
- ◆ Charger la batterie à des températures comprises entre 32° et 95° F (0° et 35 °C).
- ◆ Laisser une batterie déchargée se charger pendant quelques minutes avant d'allumer le produit. Si la batterie est complètement déchargée, l'appareil ne peut pas être mis en marche immédiatement lorsque le chargeur est connecté.
- ◆ Rester à au moins 3 pi (1 m) de distance de toute source de chaleur et loin des matériaux inflammables.
- ◆ Garder le couvercle de tout boîtier de charge ouvert pendant le chargement.
- ◆ Garder les piles hors de portée des enfants.
- ◆ Entreposer les batteries entre 40 et 60 % de charge.
- ◆ Suivre les réglementations locales lors de la mise au rebut des piles.
- ◆ La remplacer par une authentique batterie Chauvet.



### ■ NE PAS :

- ◆ Continuer à charger si la batterie devient chaude, fume, gonfle ou dégage une odeur pendant le chargement.
- ◆ Laisser le produit sans surveillance pendant le chargement.
- ◆ Laisser la batterie se décharger en dessous de 10 %.
- ◆ Charger la batterie dans un espace fermé.
- ◆ Charger pendant plus de 24 heures.

## Sicherheitshinweise

Diese Sicherheitshinweise enthalten wichtige Informationen zu Installation, Nutzung und Wartung von EZ Gobo.



### ■ FOLGENDES SOLLTEN SIE IMMER TUN:

- ◆ Das Produkt an einen geerdeten Stromkreis anschließen.
- ◆ Das Produkt an die Betriebsspannungen anschließen, die auf dem Produktaufkleber angegeben sind.
- ◆ Vor Austausch der Sicherung von der Stromversorgung trennen.
- ◆ Bei Nichtgebrauch von der Stromversorgung trennen.
- ◆ Bei Überkopf-Montage unbedingt ein Sicherheitskabel verwenden.
- ◆ Alle Einschränkungen und Warnhinweise auf dem Aufkleber beachten.
- ◆ An einem Ort montieren, der mindestens 50 cm (20 Zoll) Belüftung bietet.

### ■ Den Betrieb sofort einstellen, falls eine schwerwiegende Störung eintritt.

### ■ FOLGENDES SOLLTEN SIE NIEMALS TUN:

- ◆ Das Produkt öffnen oder Reparaturen versuchen. Es enthält keine vom Benutzer zu wartenden Teile.
- ◆ In die Lichtquelle schauen, wenn das Gerät eingeschaltet ist.
- ◆ Brennbare Materialien in der Nähe des Geräts lassen, wenn es in Betrieb ist.
- ◆ Das Gehäuse berühren, wenn das Gerät eingeschaltet ist.
- ◆ Das Gerät an einen Dimmer oder Rheostat anschließen.
- ◆ Das Gerät bei Temperaturen über 40 °C (104 °F) betreiben.
- ◆ Das Gerät Umgebungen aussetzen, die Schutzart IP (Ingress Protection) überschreiten.
- ◆ Das Gerät Regen oder Feuchtigkeit aussetzen.
- ◆ Das Gerät im Freien verwenden.
- ◆ Das Gerät eintauchen.
- ◆ Das Gerät korrosiven Umgebungsbedingungen wie Temperatur, Feuchtigkeit, Salzgehalt, Druck, Strahlung oder Stößen aussetzen.
- ◆ Das Gerät auf eine brennbare Oberfläche stellen.



## Lieferumfang

- ◆ EZ Gobo
- ◆ IRC-6
- ◆ Externes Netzkabel
- ◆ für eine Hochzeit geeigneter Gobo-Pack mit 10 Gobos
- ◆ Kurzanleitung

## Hinweise zum Laden von Akkus

Wiederaufladbare Lithium-Ionen-Akkus sind potenziell gefährlich und können bei Beschädigung, Defekt oder unsachgemäßem Gebrauch eine ernsthafte BRANDGEFAHR, SCHWERWIEGENDE VERLETZUNGEN und/oder EIGENTUMSSCHÄDEN verursachen.

### ■ FOLGENDES SOLLTEN SIE IMMER TUN:

- ◆ Verwenden Sie zum Aufladen ein vom Hersteller bereitgestelltes Ladegerät, während das Produkt ausgeschaltet ist.
- ◆ Laden Sie den Akku bei Temperaturen zwischen 0 und 35 °C (32-95 °F).
- ◆ Ermöglichen Sie einem entladenen Akku einige Minuten Ladezeit, bevor Sie das Produkt einschalten. Wenn der Akku vollständig entladen ist, lässt sich das Gerät nicht sofort einschalten, wenn das Ladegerät angeschlossen ist.
- ◆ Halten Sie einen Mindestabstand von 1 m (3 ft) zu jeder Wärmequelle und zu brennbaren Materialien ein.
- ◆ Lassen Sie den Deckel eines Ladekoffers während des Ladevorgangs geöffnet.
- ◆ Halten Sie Akkus von Kindern fern.
- ◆ Lagern Sie die Akkus zwischen 40 und 60 % Ladung.
- ◆ Beachten Sie bei der Entsorgung von Batterien und Akkus die örtlichen Vorschriften.
- ◆ Ersetzen Sie den Akku durch einen original Chauvet-Akku.



### ■ FOLGENDES SOLLTEN SIE NIEMALS TUN:

- ◆ Den Ladevorgang fortsetzen, wenn der Akku während des Ladevorgangs heiß wird, raucht, sich vergrößert oder einen Geruch abgibt.
- ◆ Das Produkt während des Ladevorgangs unbeaufsichtigt lassen.
- ◆ Den Akku unter 10 % entladen.
- ◆ Den Akku in einem geschlossenen Behälter aufladen.
- ◆ Den Akku länger als 24 Stunden laden.

## Note di sicurezza

Queste note di sicurezza contengono informazioni importanti sul montaggio, l'uso e la manutenzione di EZ Gobo.



### ■ Cosa fare SEMPRE:

- ◆ Collegare a un circuito dotato di messa a terra.
- ◆ Collegare alle tensioni di esercizio indicate sull'adesivo con le specifiche del prodotto.
- ◆ Scollegare l'alimentazione prima di sostituire il fusibile.
- ◆ Scollegare dalla sorgente di alimentazione nei periodi di inattività.
- ◆ Usare un cavo di sicurezza se il prodotto viene appeso in alto.
- ◆ Rispettare tutte le limitazioni e le avvertenze indicate sull'adesivo con le specifiche.
- ◆ Installare in un luogo con almeno 50 cm (20 pollici) di spazio per la circolazione dell'aria.

- In caso di gravi problemi di funzionamento, sospendere immediatamente l'utilizzo.

### ■ Cosa NON FARE:

- ◆ Aprire il prodotto o tentare di ripararlo. Non contiene parti riparabili dall'utente.
- ◆ Guardare la sorgente luminosa quando il prodotto è in funzione.
- ◆ Collocare materiale infiammabile vicino al prodotto mentre è in funzione.
- ◆ Toccare l'alloggiamento quando il prodotto è in funzione.
- ◆ Collegare il prodotto a un dimmer o a un reostato.
- ◆ Usare a temperature superiori a 40 °C (104 °F).
- ◆ Esporre ad ambienti che superano la classe IP di protezione dagli ingressi.
- ◆ Esporre a pioggia o umidità.
- ◆ Usare all'aperto.
- ◆ Immergere.
- ◆ Esporre a condizioni ambientali corrosive derivanti, ad esempio, da temperatura, umidità, salinità, pressione, irraggiamento o urto.
- ◆ Collocare il prodotto su una superficie infiammabile.



## Cosa è incluso

- ◆ EZ Gobo
- ◆ IRC-6
- ◆ Alimentazione esterna
- ◆ Confezione da 10 gobo tipo "wedding ready"
- ◆ Guida rapida

## Note sulla ricarica della batteria

Le batterie ricaricabili agli ioni di litio sono potenzialmente pericolose e possono generare grave RISCHIO DI INCENDIO, LESIONI GRAVI e/o DANNO ALLA PROPRIETÀ se danneggiate, difettose o utilizzate in modo improprio.

### ■ Cosa fare SEMPRE

- ◆ Caricare la batteria quando il prodotto è spento e utilizzando il caricabatteria fornito dal fabbricante.
- ◆ Caricare la batteria a temperature comprese tra 0 °C e 35 °C (32 °F-95 °F).
- ◆ Lasciare caricare la batteria scarica per alcuni minuti prima di accendere il prodotto. Se la batteria è completamente scarica, non è possibile accendere subito il dispositivo quando il caricabatteria viene collegato.
- ◆ Lasciare almeno 1 metro (3 ft) di distanza da qualsiasi sorgente di calore e da materiali infiammabili.
- ◆ Tenere aperto il coperchio di eventuali custodie di ricarica durante la carica.
- ◆ Tenere le batterie lontano dalla portata dei bambini.
- ◆ Conservare le batterie a un carica compresa tra 40% e il 60%.
- ◆ Rispettare le leggi vigenti in materia di smaltimento delle batterie.
- ◆ Sostituire la batteria con batterie originali Chauvet.



### ■ Cosa NON FARE

- ◆ Continuare a caricare la batteria se è calda, emette fumo, si gonfia o emette odore durante la carica.
- ◆ Lasciare il prodotto incustodito durante la carica.
- ◆ Far scaricare la batteria a un livello inferiore al 10%.
- ◆ Ricaricare la batteria in un contenitore chiuso.
- ◆ Tenere la batteria sotto carica per più di 24 ore.

## Veiligheidsvoorschriften

Deze veiligheidsvoorschriften bevatten belangrijke informatie over de installatie, het gebruik en het onderhoud van EZ Gobo.



- **ALTIJD:**
  - ◆ Aansluiten op een geaard circuit.
  - ◆ Aansluiten op bedrijfsspanningen zoals aangegeven op de sticker met productspecificaties.
  - ◆ De stekker uit het stopcontact halen alvorens de zekering te vervangen.
  - ◆ De verbinding met de stroombron verbreken tijdens periodes van inactiviteit.
  - ◆ Een veiligheidskabel gebruiken wanneer het product hoog wordt gemonteerd.
  - ◆ Alle beperkingen en waarschuwingen op de sticker met specificaties in acht nemen.
  - ◆ Op een plaats monteren met een beluchting van ten minste 50 cm.
- Stop het gebruik onmiddellijk bij een ernstig probleem in de werking.



- **NOOIT:**
  - ◆ Dit product openen of proberen reparaties uit te voeren. Het bevat geen onderdelen die een gebruiker kan repareren.
  - ◆ In de lichtbron kijken wanneer het product is ingeschakeld.
  - ◆ Brandbare materialen in de buurt van het product laten terwijl het is ingeschakeld.
  - ◆ De behuizing aanraken als het product is ingeschakeld.
  - ◆ Aansluiten op een dimmer of regelweerstand.
  - ◆ Gebruiken bij temperaturen boven 40 °C.
  - ◆ Blootstellen aan omgevingen die de IP-classificatie overschrijden.
  - ◆ Blootstellen aan regen of vocht.
  - ◆ Buitenshuis gebruiken.
  - ◆ Onderdampelen.
  - ◆ Blootstellen aan corrosieve omgevingsomstandigheden zoals temperatuur, vochtigheid, zilttheid, druk, straling, of schok.
  - ◆ Dit product op een ontvlambaar oppervlak zetten.

## In de verpakking

- ◆ EZ Gobo
- ◆ IRC-6
- ◆ Externe stroomkabel
- ◆ Pakket met 10 gobo's, klaar voor een huwelijk
- ◆ Beknopte handleiding

## Opmerkingen t.a.v. het opladen van de batterij

Opladbare lithium-ionbatterijen zijn potentieel gevaarlijk en kunnen ernstig **BRANDGEVAAR**, **ERNSTIG LETSEL** en/of **SCHADE AAN EIGENDOMMEN** veroorzaken als ze beschadigd, defect of onjuist gebruikt worden.



- **ALTIJD:**
  - ◆ Opladen met een door de fabrikant geleverde oplader terwijl het product is uitgeschakeld.
  - ◆ De batterij opladen bij temperaturen tussen 0°-35°C.
  - ◆ Een lege batterij een paar minuten opladen voordat u het product inschakelt. Als de batterij helemaal leeg is, kan het apparaat niet onmiddellijk worden ingeschakeld wanneer de lader wordt aangesloten.
  - ◆ Ten minste 1 m afstand bewaren tot een warmtebron en uit de buurt van ontvlambare materialen houden.
  - ◆ Het deksel van een oplaadbehuizing openhouden tijdens het opladen.
  - ◆ Batterijen uit de buurt van kinderen houden.
  - ◆ Batterijen bewaren met een lading tussen 40-60%.
  - ◆ De lokale voorschriften opvolgen bij het afvoeren van batterijen.
  - ◆ De batterij vervangen door een originele Chauvet-batterij.
- **NOOIT:**
  - ◆ Doorgaan met opladen als de batterij heet wordt, rookt, zwelt of een geur verspreidt tijdens het opladen.
  - ◆ Het product onbeheerd achterlaten tijdens het opladen.
  - ◆ De batterijlading onder 10% laten komen.
  - ◆ De batterij opladen in een gesloten behuizing.
  - ◆ De batterij langer dan 24 uur opladen.



Contact Us

General Information	Technical Support
<b>Chauvet World Headquarters</b>	
Address: 3360 Davie Rd., Suite 509 Davie, FL 33314 Voice: (954) 577-4455 Fax: (954) 929-5560 Toll Free: (800) 762-1084	Voice: (844) 393-7575 Fax: (954) 756-8015 Email: <a href="mailto:chauvetcs@chauvetlighting.com">chauvetcs@chauvetlighting.com</a> Website: <a href="http://www.chauvetdj.com">www.chauvetdj.com</a>
<b>Chauvet U.K.</b>	
Address: Pod 1 EVO Park Little Oak Drive, Sherwood Park Nottinghamshire, NG15 0EB UK Voice: +44 (0) 1773 511115 Fax: +44 (0) 1773 511110	Email: <a href="mailto:UKtech@chauvetlighting.eu">UKtech@chauvetlighting.eu</a> Website: <a href="http://www.chauvetdj.eu">www.chauvetdj.eu</a>
<b>Chauvet Benelux</b>	
Address: Stokstraat 18 9770 Kruishoutem Belgium Voice: +32 9 388 93 97	Email: <a href="mailto:BNLtech@chauvetlighting.eu">BNLtech@chauvetlighting.eu</a> Website: <a href="http://www.chauvetdj.eu">www.chauvetdj.eu</a>
<b>Chauvet France</b>	
Address: 3, Rue Ampère 91380 Chilly-Mazarin France Voice: +33 1 78 85 33 59	Email: <a href="mailto:FRtech@chauvetlighting.fr">FRtech@chauvetlighting.fr</a> Website: <a href="http://www.chauvetdj.eu">www.chauvetdj.eu</a>
<b>Chauvet Germany</b>	
Address: Bruno-Bürgel-Str. 11 28759 Bremen Germany Voice: +49 421 62 60 20	Email: <a href="mailto:DEtech@chauvetlighting.de">DEtech@chauvetlighting.de</a> Website: <a href="http://www.chauvetdj.eu">www.chauvetdj.eu</a>
<b>Chauvet Mexico</b>	
Address: Av. de las Partidas 34 - 3B (Entrance by Calle 2) Zona Industrial Lerma Lerma, Edo. de México, CP 52000 Voice: +52 (728) 690-2010	Email: <a href="mailto:servicio@chauvet.com.mx">servicio@chauvet.com.mx</a> Website: <a href="http://www.chauvetdj.mx">www.chauvetdj.mx</a>

Visit the applicable website above to verify our contact information and instructions to request support. Outside the U.S., U.K., Ireland, Mexico, France, Germany, or Benelux, contact the dealer of record.

**EZ Gobo QRG ML6 Rev. 1**  
© Copyright 2024 Chauvet  
All rights reserved



RoHS

